

División de Personas de la Tercera Edad del Condado de Sussex
1 Spring St, Segundo piso,
Newton, NJ 07860
973-579-0555 Fax: 973-579-0550
Correo electrónico: seniorservices@sussex.nj.us

EVALUACIÓN DE NECESIDADES

Puesto que somos la agencia encargada de proveer servicios a los individuos de la tercera edad siempre estamos tratando de evaluar las necesidades de la población de **60 años y más**.

Por favor llene ambos lados de este cuestionario. No necesita escribir su nombre, pero si quiere que le enviemos más información, por favor incluya su nombre y su dirección para poderlo contactar. Cuando usted termine de completar este cuestionario, devuélvalo antes del **31 de Marzo del 2009**. ¡Gracias por su participación!

Género: Masculino Femenino **Edad:** _____ **Ciudad:** _____

Estado Civil: Soltero(a) Casado(a) Viudo(a) Separado(a)/Divorciado(a)

Domicilio: Casa propia Renta Apartamento/Casa Vivienda Subsidiada

Cómo vive: Solo(a) Con esposa(o)/pareja Cons sus hijos adultos Otra forma _____

Ingresos anuales: Menos de \$15,000 \$15,000 - \$24,999 \$25,000 - \$39,999
\$40,000 - \$59,999 \$60,000 - \$75,000 Más de \$75,000

Raza: Afro Americano(a) Asiático(a) Blanco(a) Hispano(a) Otro _____

Para las siguientes preguntas, indique si dicha situación es o no un problema para USTED:

	No es un problema	A veces es un problema	Siempre es un problema	No aplica
1.- Salud				
• Puede cuidarse a si mismo (bañarse, vestirse, etc.)				
• Puede obtener Servicio de Salud de casa (<i>Home Health Service</i>)				
• Puede discutir temas de salud con su doctor				
• Podría proveer cuidados a otra persona				
2.- Seguro Médico				
• Tiene un seguro médico adecuado				
• Tiene seguro médico que cubre medicinas				
• Entiende como funciona su seguro médico y el de medicinas				
• Puede afrontar sus gastos médicos				
3.- Ingresos				
• Tiene suficiente dinero para comida, vivienda y vestuario				
• Tiene la capacidad financiera para pagar la calefacción y otros servicios				
• Sabe a quien contactar para asistencia con presupuestos en el hogar				

→Otra Página→

	No es un problema	A veces es un problema	Siempre es un problema	No aplica
4.- Vivienda				
• Limpieza y arreglo de su casa				
• Mantenimiento de su casa (limpieza de la nieve, cortada del pasto, pequeños arreglos, etc.)				
• Puede pagar por los pequeños arreglos de la casa				
• Vivienda económica				
5. Seguridad				
• Prevención de accidentes en su casa (por ejemplo: caídas)				
6. Transporte				
• Transporte par ir al doctor, de compras, etc.				
• Uso del transporte público (bus/tren)				
• Manejo de mi propio vehículo donde sea que necesito ir.				
7. Información General				
• Conocimiento de donde ir para obtener información de beneficios y servicios/programas par personas de la tercera edad (60 años o más)				

La División de Personas de la Tercera Edad del Condado de Sussex ofrece:

- Información, asistencia y referencia
- Programa de Asistencia de Seguro Médico del Estado (*State Health Insurance Assistance Program - SHIP*) – Ayuda con asuntos de Medicare y Seguros Médicos Privados.
- Asistencia con sus impuestos por medio del programa de voluntarios (*Volunteer Income Tax Assistance – VITA*)
- Programa de Nutrición para Personas de la Tercera Edad (*Farmers Market Nutrition Program*)
- Programas y Eventos para Promover la Salud (*Health Promotion Programs and Events*)
- Actividades Educativas y de Mejoramiento de Vida
- Programas financiados para apoyar la independencia de las personas de la tercera edad y para los proveedores de cuidados.

Si usted quiere que alguien de nuestra oficina se comunice con usted para obtener servicios o beneficios para personas de la tercera edad, por favor incluya su nombre y teléfono en esta sección:

Nombre: _____

Teléfono: _____

Correo Electrónico: _____